

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIV Nr. 10160 Prima ediție Duminică 20 aprilie 1975 6 PAGINI — 30 BANI



**Mii de oameni ai muncii din Capitală, dînd glas gîndurilor și simțămintelor întregului nostru popor, au adresat ieri tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, din toată inima, un fierbinte salut la întoarcerea în patrie**

## „BINE AȚI VENIT, IUBITE TOVARĂȘE NICOLAE CEAUȘESCU!”

Vibranta manifestare de pe aeroportul Otopeni a exprimat deplina aprobare și satisfacție pentru rezultatele fructuoase ale vizitei în Japonia, Filipine, Pakistan, Iordania și Tunisia, reafirmarea adeziunii și sprijinului pentru politica internă și internațională a partidului și statului nostru

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întors, sîmbătă după-amiază, în Capitală, din vizitele oficiale, de stat și de prietenie, întreprinse în Japonia, Filipine, Pakistan, Iordania și Tunisia.

Seful statului român a fost însoțit de Gheorghe Oprea, viceprim-ministru, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, de alți membri ai guvernului, de consilierii și alte persoane oficiale.

Ceremonia sosirii are loc pe aeroportul Otopeni. Frontispiciul aerogării este dominat de un mare portret al tovarășului Nicolae Ceaușescu, încadrat de drapelul roșii și tricolorul.

Mesagerii ai gîndurilor și sentimentelor locuitorilor Capitalei, ai tuturor cetățenilor patriei, mii și mii de buclureșteni au venit, la aeroport, pentru a-ura din inimă

tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu un călduros „bun venit”.

Mulți dintre cei prezenți poartă portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, flutură steagule, buchete de flori. Pe pancarte și esarfe sînt înscrise urările: „Mult iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, întregul popor vă întâmpină cu dragoste și vă urează «Bine ați venit!»”; „Trăiască Partidul Communist Român în frunte cu secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu!”; „Trăiască pacea și colaborarea între toate popoarele lumii!”; „Prețuim și admirăm, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, activitatea desfășurată și înțelegerile încheiate în Japonia, Filipine, Pakistan, Iordania, Tunisia!”; „Cu litere de aur înscrîm în istoria României contribuția inestimabilă a tovarășului Nicolae Ceaușescu la întărirea păcii și prieteniei între popoare!”; „Ne angajăm solemn, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

să milităm neobosit pentru realizarea integrală a acordurilor încheiate, în interesul cauzei păcii și înțelegerii între națiuni!”.

Prin glasul miilor de cetățeni veniți în întâmpinare, întreaga țară și-a reafirmat cu însufiețire deplină acord și înalta apreciere față de bilanțul deosebit de fructuos al vizitelor efectuate de șeful statului român, față de activitatea remarcabilă desfășurată și cu acest prilej de tovarășul Nicolae Ceaușescu, reprezentant fidel al năzuințelor și idealurilor națiunii noastre, strălucit purtător al aspirațiilor ei de pace, prietenie și colaborare. Întregul nostru popor a urmărit, zi de zi, cu viu interes și profundă satisfacție, această nouă și importantă misiune de prietenie și colaborare întreprinsă de președintele României socialiste, aceste vizite deosebit de rodnice ce se înscriu ca parte integrantă a politicii externe a partidului și statului nostru pusă în slujba de-

mocratizării relațiilor internaționale, intensificării conturării dintre state, indiferent de ordinea socială, instaurării unei noi ordini economice și politice mondiale, asigurării păcii, progresului și prosperității întregii omeniri, edificării unei lumi mai bune, mai drepte.

Este ora 18.15. Aeronava prezidențială aterizează. La coborîrea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt primiți cu puternice aclamații, cu o vibrantă manifestare de dragoste și stimă.

La scara aeronavei prezidențiale au venit, în întâmpinare, tovarășii: Manea Mănescu, Ștefan Voitec, Emil Bobu, Cornel Burtică, Gheorghe Ciocără, Lina Ciobanu, Janos Fazekas, Paul Niculescu, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Iosif Uglar, Ilie Verdet, Ștefan Andrei, Iosif Banc, Mihai Dalea, Mihai Gere,

Nicolae Giosan, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ioan Ursu, împreună cu soțiile.

Erau prezenți membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, personalități ale vieții culturale, generali și ofițeri superiori.

Au fost de față Ryoko Ishikawa, ambasadorul Japoniei, Raul Rabe, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Filipinelor, S. A. D. Bukhari, ambasadorul Pakistanului, Maher Nashshibi, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Iordaniei.

Se aflau, de asemenea, șefii misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră, Multimea aplaudă, ovacionează îndelung.

Se scandează cu înfălcărare „Ceaușescu — P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”. Pionieri și tineri în port național înconjoară pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și pe tovarășa Elena Ceaușescu, oferindu-le flori.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu se îndreaptă spre mii de buclureșteni, răspund cu căldură manifestărilor lor de dragoste și prețuire, string miinile multora dintre cei prezenți.

Împărtășindu-și bucuria reîntîlnirii cu secretarul general al partidului și președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu, locuitorii Capitalei — și prin ei întreaga națiune — exprimă hotărîrea lor nestrămătată de a înfăptui neabătut politica internă și externă a partidului și statului nostru de a munci cu întreaga energie și pricepere, cu devotament, pentru realizarea obiectivelor stabilite de Congresul al XI-lea al P.C.R., pentru transpunerea în viață a mărețului program de edificare a socialismului și comunismului pe pămîntul României.

(Agerpres)

## Încheierea vizitei în Republica Tunisiană

### CEREMONIA SEMNĂRII DOCUMENTELOR ROMÂNŌ-TUNISIENE

Încununînd rezultatele fructuoase ale dialogului la cel mai înalt nivel româno-tunisian, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Tunisiene, Habib Bourguiba, au semnat, sîmbătă dimineața, Declarația solemnă comună și au adoptat Comunicatul comun româno-tunisian.

Ceremonia semnării acestor importante documente din istoria relațiilor dintre cele două țări prietene a avut loc la Palatul Prezidențial Cartagina, împodobit cu drapelul României și Tunisiei.

În sală se aflau tovarășii Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macovescu, minis-

trul afacerilor externe, Vasile Pungan și Constantin Mitea, consilierii ai președintelui republicii, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Marin Rădoi, ambasadorul României la Tunis.

Se aflau de față, de asemenea, Hedi Nouira, primul ministru al guvernului tunisian, Sadok Mokaddem, președintele Adunării Naționale, Habib Chatti, ministrul afacerilor externe, Chedi Klubi, ministrul, director al Cabinetului prezidențial, Abdelaziz Lasram, ministrul economiei naționale, Fouad Mebazzaa, ministrul tineretului și sportului, Taieb Sahbani, ambasadorul Tunisiei la București.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie.

(Continuare în pag. a III-a)



După semnarea documentelor oficiale

### Convorbiri oficiale

Sîmbătă dimineață, la Palatul Prezidențial Cartagina, s-a încheiat convorbirile oficiale dintre președintele Nicolae Ceaușescu și Habib Bourguiba.

Din partea română, la convorbiri au participat Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Vasile Pungan și Constantin Mitea, consilierii ai președintelui republicii, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Marin

Rădoi, ambasadorul României la Tunis.

Din partea tunisiană au luat parte Hedi Nouira, prim-ministru al guvernului tunisian, Sadok Mokaddem, președintele Adunării Naționale, Habib Chatti, ministrul afacerilor externe, Chedi Klubi, ministrul, director al Cabinetului prezidențial, Abdelaziz Lasram, ministrul economiei naționale, Fouad Mebazzaa, ministrul tineretului și sportului, Taieb Sahbani, ambasadorul Tunisiei la București.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie.

(Continuare în pag. a III-a)

## DECLARAȚIA SOLEMNĂ COMUNĂ a Republicii Socialiste România și a Republicii Tunisiene

Republica Socialistă România și Republica Tunisiană,

Luînd în considerație relațiile de prietenie, cooperare și stimă reciprocă existente între cele două țări și popoare și dorînd să le dezvolte în viitor în toate domeniile, pe baza principiilor dreptului și justiției internaționale,

Reafirmînd adeziunea lor față de scopurile și principiile Cartei Națiunilor Unite,

Dorînd să întărească contribuția celor două țări la cauza păcii și securității internaționale și la dezvoltarea cooperării între toate statele,

Ferm decise să-și aducă întreaga contribuție la instaurarea unei noi ordini economice în lume și de raporturi noi, echitabile între națiuni,

Conștiente de răspunderea care incumbă tuturor statelor — mici sau mari — pentru menținerea păcii și instaurarea unui climat de securitate și cooperare între toate țările, indiferent de sistemul lor politic, economic și social sau de nivelul lor de dezvoltare,

Exprimînd ferma lor convingere că violarea integrității teritoriale a statelor și a independenței lor politice este inadmisibilă și că pacea în lume trebuie să se bazeze pe respectarea dreptului sacru al statelor la suveranitate și independență și a dreptului inalienabil al popoarelor de a dispune liber de soarta lor, fără nici un fel de amestec, constrîngere sau presiune din afară, conform prevederilor Cartei Națiunilor Unite,

Aprecînd că menținerea păcii și securității în lume reclamă măsuri eficiente pentru înlăturarea dezarmării generale și în primul rînd a dezarmării nucleare,

Hotărîte să-și sporească contribuția la lupta împotriva colonialismului sub toate formele, împotriva politicii de apartheid și a oricărei discriminări rasiale,

Animate de dorința de a-și spori sprijinul lor politic, material și moral pentru mișcările de eliberare națională din țările care se mai găsesc sub dominația colonială,

(Continuare în pag. a II-a)

pentru  
Republica Socialistă România  
**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Republicii

pentru  
Republica Tunisiană  
**HABIB BOURGUIBA**  
Președintele Republicii

## Miine sosește în țara noastră președintele Republicii Unite Tanzania, Julius K. Nyerere

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintelui Republicii Socialiste România, miine sosește la București Julius K. Nyerere, președintele Uniunii Naționale Africane din Tangaica, președintele Republicii Unite Tanzania, care va efectua o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

Personalitate de prim rang a vieții politice tanzaniene și africane, Julius K. Nyerere s-a născut în 1922. Începînd din 1935, el a frecventat școlile din Musoma și Tabora, iar în perioada 1943 se înscrie la Colegiul universitar Makerere din Uganda, unde obține, în 1945, diploma de învățător. După cîțiva ani de activitate didactică la Școala St. Mary din Tabora, pleacă, în 1949, în Marea Britanie, urmînd cursurile Universității din Edinburgh, unde în anul 1952 obține titlul de doctor.

Reîntors în țară în același an, el devine profesor la St. Francis School din Dar es Salaam, capitala Tanzaniei. Încă din această perioadă, Julius K. Nyerere își consacră toate forțele luptei pentru independență a poporului său. În 1954 a luat ființă Uniunea Națională Africană din Tangaica (T.A.N.U.), organizație conducătoare a luptei pentru independență națională și apoi pentru dezvoltare economică și socială a țării, avîndu-l ca președinte pe Julius K. Nyerere.

În decursul îndelungatei activități puse în slujba intereselor poporului său, prestigiul și popularitatea lui Julius K. Nyerere cresc, devenînd tot mai cunoscut și peste hotarele țării. În 1955 primește o invitație din partea Consiliului de tutelă al O.N.U., prin care este chemat la New York. Aici, Nyerere se adresează Națiunilor Unite printr-un discurs intitulat „Speranțele poporului meu”. Întors în Tangaica, continuă să organizeze și să conducă lupta pentru obținerea independenței țării. Această luptă se soldează în anul 1960, cu victoria T.A.N.U., partidul condus de Nyerere cîștigînd 70 din cele 71 de locuri ale Consiliului legislativ — eveniment important pe calea obținerii independenței. În 1960, după marelui succes electoral al T.A.N.U., Nyerere devine primul șef de guvern al Tanzaniei, a cărei independență este



proclamată la 9 decembrie 1961. În proclamația de independență, primul ministru Nyerere a înscris ca obiective politice ale noului stat: stricta respectare a Cartei O.N.U., sprijinul pentru toate mișcările de eliberare din Africa, promovarea unității africane. După ce, în ianuarie 1962, se retrage de la conducerea guvernului pentru a-și reorganiza partidul, la 9 decembrie în același an, cînd intră în vigoare Constituția Republicii Tangaica, Julius K. Nyerere devine șef al statului și al guvernului.

Tot sub conducerea lui Julius K. Nyerere, Tangaica și Zanzibarul își unesc forțele și, la 26 aprilie 1964, formează Republica Unită Tanzania.

În 1967 este adoptată „Declarația de la Arusha”, document programatic prin care se proclamă obiectivul construirii societății socialiste în Tanzania. În noiembrie 1970, Julius K. Nyerere este din nou ales, cu o

(Continuare în pag. a V-a)

• Comunicat comun româno-tunisian  
• Solemnitatea înmînării unor înalte distincții  
• Plecarea din Tunis  
IN PAGINILE II—III

Miine, în jurul orei 11.00, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct de la Aeroportul internațional București-Otopeni ceremonia sosirii președintelui Partidului T.A.N.U., Julius K. Nyerere, președintelui Republicii Unite Tanzania, care va efectua o vizită oficială de prietenie în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintelui Republicii Socialiste România.







# ÎNCHEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN REPUBLICA TUNISIENĂ



În timpul convorbirilor oficiale dintre președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Habib Bourguiba

## CEREMONIA SEMNĂRII DOCUMENTELOR OFICIALE

(Urmare din pag. 1)

neretului și sportului, Taleb Sahbani, ambasadorul Tunisiei la București.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Habib Bourguiba semnează Declarația solemnă. Cel doi

șefi de stat adoptă apoi Comunicatul comun româno-tunisian. După semnare, cei doi șefi de stat se felicita reciproc și își string cu căldură minile, în aplauzele întregii asistențe.

În cadrul aceleiași ceremonii a avut loc semnarea Acordului general

de colaborare economică, a Programului privind realizarea unor obiective economice în cooperare între întreprinderi românești și tunisiene și a Memorandumului privind dezvoltarea schimburilor comerciale între cele două țări. Documentele au fost

semnate de Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului român, și Habib Chatti, ministrul tunisian al afacerilor externe.

Președintele Habib Bourguiba și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit apoi scurte alocuțiuni.

## COMUNICAT COMUN româno-tunisian

La invitația președintelui Republicii Tunisiene, Habib Bourguiba, și a doamnei Wassila Bourguiba, tovarășii Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășii Elena Ceaușescu, a făcut o vizită oficială de prietenie în Republica Tunisiană între 17 și 19 aprilie 1975.

În timpul sederii în Tunisia, înalții oaspeți români și persoanele care i-au însoțit au vizitat unele obiective cu caracter economic, social și cultural. Președintele Nicolae Ceaușescu a pronunțat o cuvântare în fața Adunării Naționale a Republicii Tunisiene.

Președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, în celelalte personalități române s-au bucurat peste tot de o primire deosebită, vizita în Tunisia caracterizându-se printr-o atmosferă de căldură prietenească.

Cel doi președinți au avut convorbiri care s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate, stimă și deplină încredere reciprocă. La convorbiri au participat, din partea română, tovarășii: Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, prof. Radu Păun, ministrul sănătății, Vasile Pungan și Constantin Mitea, consilierii ai președintelui, Constantin Stancu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Marin Rădoi, ambasadorul Republicii Socialiste România în Tunisia.

Din partea tunisiană, la convorbiri au participat: Hédi Nouira, prim-ministru, Habib Chatti, ministrul afacerilor externe, Chedi Khibi, ministrul — director al cabinetului prezidențial, Mohamed Sayah, ministrul — delegat pe lângă primul ministru și director al Partidului Socialist Desturian, Abdelaziz Lasram, ministrul economiei naționale, și Taleb Sahbani, ambasador al Tunisiei în România.

În cursul convorbirilor, cei doi președinți au examinat stadiul relațiilor între cele două țări și perspectivele de dezvoltare. În același timp au procedat la un larg schimb de păreri cu privire la problemele internaționale de interes comun.

În scopul întăririi raporturilor prietenești dintre cele două țări, în interesul colaborării internaționale și al păcii, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Habib Bourguiba au semnat, în numele țărilor lor, o Declarație solemnă comună privind principiile ce trebuie să stea la baza relațiilor dintre cele două țări, precum și a relațiilor acestora cu celelalte state ale lumii.

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a dat o înaltă apreciere realizărilor remarcabile obținute de Republica Tunisiană în domeniile politice, economice, sociale, culturale și științifice, precum și perspectivei planurilor tunisiene de dezvoltare, vizând în principal creșterea nivelului de trai al poporului tunisian prieten.

El a spus, de asemenea, că în România în domeniile politice, economice, culturale și științifice, al căror beneficiar este poporul român prieten, și programului de dezvoltare a țării vizând ridicarea nivelului de viață al poporului român pe o treaptă superioară de progres și prosperitate. El a adus omagii politicii externe dinamice și clarvăzătoare promovate de șeful statului român, președintele Nicolae Ceaușescu, vizând întărirea păcii și instaurarea unei cooperări între națiuni, bazate pe principiile fundamentale ale dreptului și justiției.

Cel doi șefi de stat și-au exprimat deplina satisfacție față de dezvoltarea continuă a relațiilor prietenești și raporturilor de cooperare între cele două țări și popoare. Ei au subliniat legăturile strânse de prietenie și cooperare care există între Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Desturian și au afirmat convingerea lor că aceste relații servesc interesului reciproc al țărilor și popoarelor respective, cauzei păcii și cooperării internaționale.

De asemenea, cei doi șefi de stat și-au exprimat satisfacția față de modul în care au fost realizate prevederile Acordului de cooperare economică și tehnică și ale altor acorduri încheiate cu ocazia vizitei în România. În 1968, a președintelui Bourguiba; ei au evocat cu plăcere realizarea proiectului de exploatare minieră de la M'Raia, care reprezintă

un model de cooperare între cele două țări. Ei au luat notă cu interes de măsurile întreprinse în vederea continuării eforturilor de a identifica un cadru adecvat relațiilor de cooperare, corespunzător evoluției economice celor două țări și au subliniat utilitatea creării de societăți mixte pentru a favoriza posibilitățile de cooperare și a întări conlucrarea dintre cele două țări.

Cel doi președinți au hotărât ca reuniunea Comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică și tehnico-științifică să fie organizată în următoarele luni.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Habib Bourguiba și-au exprimat satisfacția față de dezvoltarea cooperării bilaterale în domeniile culturii și științei și au căzut de acord să continue cooperarea în domeniile sănătății publice, învățământului și sportului. În vederea întăririi acestor relații, ei au convenit să fie create asociații de prietenie româno-tunisiene în cele două țări și să încurajeze activitatea acestora.

În vederea consolidării în continuare a relațiilor de prietenie între popoarele române și tunisiene, cei doi președinți au hotărât să promoveze și să dezvolte schimburile și contactele între organizațiile de masă din cele două țări.

În cursul acestei vizite a fost semnat un Acord general de colaborare economică între Republica Socialistă România și Republica Tunisiană. De asemenea, au mai fost semnate următoarele documente:

Program privind realizarea unor obiective economice în cooperare între întreprinderi românești și tunisiene;

Memorandum cu privire la dezvoltarea schimburilor comerciale.

Cel doi președinți și-au exprimat dorința comună de a fi căutate noi posibilități de extindere și dezvoltare a cooperării româno-tunisiene în toate domeniile economice, în principal în sectoarele industriale și agricole. În acest scop, ei au reținut posibilitatea realizării de proiecte interesând introducerea și dezvoltarea culturii florilor-soarelui în Tunisia; livrarea de instalații pentru foraj-apă; forajul și rafinarea petrolului în Tunisia. De comun acord, instituiile specializate române și tunisiene vor studia toate posibilitățile de realizare a acestor proiecte, în interesul celor două țări.

În continuare, cei doi președinți au procedat la un larg schimb de vederi asupra situației internaționale actuale.

Președinții României și Tunisiei au relevat cu satisfacție voința pe care o manifestă din ce în ce mai mult toate statele, indiferent de regimul politic și de potențialul economic, de a contribui la eliminarea și găsirea de soluții pentru problemele care vizează pacea și securitatea în lume.

Cel doi șefi de stat au subliniat rolul pe care îl au țările mici și mijlocii în viața internațională și au instaurat un climat de pace, justiție și securitate în lume și pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și cooperare între toate națiunile.

Cel doi președinți și-au exprimat convingerea că în prezent există condiții favorabile pentru statornicirea unor relații internaționale noi, bazate pe deplina egalitate în drepturi a tuturor statelor, respectul independenței și suveranității naționale, neamestecul în treburile interne, interesul reciproc, abținerea de la folosirea forței sau a amenințării cu forța, inadmisibilitatea apărării de teritorii prin forță, reglementarea pe cale pașnică a diferendelor, garantarea dreptului sacru al fiecărui popor de a fi stăpân pe destinele sale, a dreptului fiecărei națiuni de a participa la rezolvarea problemelor internaționale de interes comun.

Cel doi președinți au evocat problema economică internațională actuală, în special problemele financiare și cele referitoare la materiile prime, efectele lor nefavorabile asupra vieții internaționale și în special asupra țărilor în curs de dezvoltare.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Habib Bourguiba și-au exprimat convingerea că lichidarea dezaului mondial este o sarcină comună și că soluția este în dezvoltarea economică și politică internațională, necesitatea instaurării unei noi ordini economice mondiale, democratizarea relațiilor internaționale, elaborarea unor noi norme de drept internațional, ținându-se seama de schimbările în lume.

Porând de la necesitatea asigurării progresului mai rapid al țărilor în curs de dezvoltare, cei doi șefi de stat au subliniat hotărârea guvernelor lor de a acționa cu consecvență pentru înlăturarea raporturilor de inechitate în relațiile economice internaționale și stabilirea unor ra-

porturi juste între prețurile materiilor prime și ale produselor industriale. Cei doi șefi de stat au apreciat că este necesară adoptarea unui sistem internațional, cu participarea tuturor statelor interesate, care asigure o mai mare stabilitate a prețurilor, în interesul tuturor națiunilor.

Cel doi președinți au reafirmat dreptul fiecărui stat de a dispune de bogățiile sale naturale, pentru dezvoltarea economică și socială a popoarelor lor.

Președintele Nicolae Ceaușescu a reafirmat solidaritatea milităntă a poporului român cu lupta popoarelor arabe pentru respectarea independenței și integrității lor teritoriale și pentru dezvoltarea economică și socială.

Cel doi președinți au evocat problema Orientului Apropiat și și-au exprimat profunda îngrijorare față de situația care există în regiune și care constituie o gravă amenințare pentru pacea și securitatea în zonă și în lume.

Cel doi președinți și-au exprimat convingerea că o pace justă și durabilă în Orientul Mijlociu necesită retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate în 1967, recunoașterea drepturilor naționale ale poporului palestinian, inclusiv a dreptului său la autodeterminare și la crearea unui stat suveran și independent.

Cel doi președinți s-au pronunțat în favoarea continuării eforturilor desfășurate în vederea reglementării pașnice a problemei Orientului Mijlociu, precum și în favoarea relațiilor în cel mai scurt timp posibil a Conferinței de pace de la Geneva, cu participarea tuturor părților interesate, inclusiv a reprezentanților Organizației pentru Eliberarea Palestinei.

Președinții celor două țări și-au exprimat voința comună de a continua acțiunile lor în vederea găsirii unei soluții juste și durabile în Orientul Mijlociu, precum și de a menține contacte între ei în legătură cu astfel de acțiuni.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Habib Bourguiba au subliniat faptul că lichidarea definițiilor colonialiste și imperialiste în domeniul reprezentării unui din obiectivele fundamentale ale contemporaneității. Ei au evidențiat necesitatea aplicării prevederilor Declarației O.N.U. cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale și a rezoluțiilor O.N.U. cu privire la decolonizarea și eliminarea apartheidului. Ei au reafirmat voința lor comună de a sprijini din punct de vedere politic, moral și material, misiunile de eliberare din Namibia și Zimbabwe, pentru cucerirea independenței lor naționale.

Președinții celor două țări și-au exprimat satisfacția față de progresele făcute în lupta pentru cucerirea independenței în Guinea-Bissau, Mozambic și Angola.

Cel doi președinți au efectuat o trecere în revistă a situației actuale din Europa și au subliniat rolul important pe care îl are Conferința general-europeană pentru securitatea și cooperare, care urmărește promovarea conlucrării între toate națiunile continentului. Ei au scos în relief interesul deosebit pe care îl prezintă edificarea securității în Europa nu numai pentru țările de pe continent, ci și pentru celelalte zone ale lumii. De asemenea, ei au pus în evidență legătura strânsă care există între securitatea în Europa și securitatea în Marea Mediterană. Ei au convenit să-și continue eforturile în vederea realizării securității în Mediterana, pentru ca aceasta să devină o mare a păcii și un factor de stabilitate politică internațională.

Cel doi președinți s-au pronunțat cu hotărâre pentru instaurarea unei păci prietene în Asia de sud-est, pentru respectarea drepturilor inalienabile ale tuturor popoarelor din această regiune de a-și hotărî liber soarta, fără amestec din afară.

Cel doi șefi de stat au subliniat necesitatea de a se pune capăt cursei înarmării, pentru stabilirea unei păci durabile în lume.

În această privință, ei au scos în evidență importanța realizării dezarmării generale și, în primul rând, a dezarmării nucleare. Ei au subliniat, de asemenea, avantajele pe care le-ar avea consacarea în scopuri pașnice, în special pentru dezvoltarea țărilor rămase în urmă, a resurselor utilizate în prezent pentru înarmare.

Cel doi șefi de stat au subliniat rolul important pe care Organizația Națiunilor Unite trebuie să îl joace în reglementarea problemelor internaționale, pentru respectarea principiilor de drept internațional și pentru menținerea păcii în lume. Ei au apreciat că O.N.U., ca și alte organisme internaționale, au rolul esențial de a promova cooperarea și înțelegerea între toate națiunile lumii. Președinții au reafirmat hotărârea țărilor lor de a acționa împreună cu celelalte state, în vederea întăririi în continuare a rolului O.N.U.

Ambii președinți au accentuat rolul pe care îl au țările nealiniate care mizează pentru instaurarea de noi raporturi între toate statele, pentru promovarea cooperării, destinderii și păcii în lume.

Cel doi șefi de stat au apreciat că vizita oficială de prietenie în Republica Tunisiană a președintelui Nicolae Ceaușescu, convorbirile care au avut loc cu acest prilej constituie o importantă contribuție la dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre cele două țări și popoare, servesc cauzelor păcii și înțelegerii între toate națiunile.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au exprimat velle lor multumiri președintelui Habib Bourguiba și doamnei Wassila Bourguiba, guvernului și poporului tunisian pentru ospitalitatea caldă și primirea prietenească în timpul vizitei în Republica Tunisiană.

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au invitat pe președintele Republicii Tunisiene, Habib Bourguiba, și pe doamna Wassila Bourguiba să facă o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România. Invitația a fost acceptată cu multă plăcere, dăruind vizitei urmând a fi stabilită ulterior, pe cale diplomatică.

## Cuvîntul președintelui Habib Bourguiba

Domnule președinte,

Țin să exprim marea bucurie care o încerc la semnarea Declarației solemne comune și a acordurilor-cadru dintre Tunisia și România, considerând acestea ca începutul unei colaborări care va fi o cooperare rodnică, o colaborare care va fi bună pentru fiecare dintre cele două țări. Trebuie să spun că noi, și eu însumi, vom face tot pentru a sprijini realizarea acestor acorduri prin vizite reciproce ale

oamenilor de afaceri, de finanțe, că se va face totul pentru a întări cooperarea atât pe plan industrial, cât și agricol. Nu mă îndoiesc că și dumneavoastră veți face același lucru pentru a dezvolta această cooperare, care va fi o colaborare reciprocă și deplină între cele două țări, dintre poporul român și poporul tunisian.

Vă mulțumesc foarte mult. La revedere, domnule președinte! La revedere în România!

## Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte,

Domnule prim-ministru,

Domnilor și prietenilor,

Aș dori să exprim satisfacția mea, a colaboratorilor mei pentru rezultatele deosebite ale vizitei și convorbirilor pe care le-am avut în aceste zile.

Documentele pe care le-am semnat în momentul de față împreună cu dumneavoastră, domnule președinte, precum și cele semnate de membrii guvernului român și al guvernului tunisian inaugurează o etapă nouă în relațiile de colaborare și prietenie între țările și popoarele noastre. Doresc să vă asigur că guvernul și întregul popor român — de a acționa pentru realizarea în cele mai bune condiții a tuturor acestor acorduri. Desigur, simțim conștienți că același spirit vom găsi și la guvernul, întreprinderile și poporul tunisian.

Am dori ca rezultatele acestor acorduri să se materializeze într-un șir de obiective economice, într-o cooperare activă, tehnico-științifică și culturală, care să contribuie la dezvoltarea economică și socială a popoarelor noastre.

Sînt bucuros că prin aceste documente țările noastre și noi doi am convenit să intensificăm colaborarea și pe plan internațional pentru soluționarea problemelor complexe, pentru a contribui la o lume mai dreaptă și mai bună, a păcii și colaborării.

voltarea economico-socială a popoarelor noastre.

Sînt bucuros că prin aceste documente țările noastre și noi doi am convenit să intensificăm colaborarea și pe plan internațional pentru soluționarea problemelor complexe, pentru a contribui la o lume mai dreaptă și mai bună, a păcii și colaborării.

Aș dori să exprim încă o dată mulțumirile mele, ale soției și colaboratorilor mei pentru primirea călduroasă și ospitalitatea de care ne-am bucurat în tot timpul sederii noastre în frumoasa dumneavoastră țară.

Aș dori, de asemenea, să exprim mulțumiri și cetățenilor Tunisiei pentru manifestările călduroase cu care ne-au întâmpinat pretutindeni în țara dumneavoastră.

Vom duce cu noi cele mai frumoase amintiri. Vom spune poporului român că avem în Tunisia prieten, începind cu președintele; că avem aici un popor prieten, animat de aceleași sentimente de prietenie și stimă de care este animat și poporul român față de poporul tunisian.

Vă așteptăm în România și vă spun la revedere! Să ne întâlnim cât mai curînd în România!

## Solemnitatea înminării unor înalte distincții

În cursul dimineții de sîmbătă, la Palatul Prezidențial din Cartagina, a avut loc solemnitatea unor decorații. Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a înmînat primul ministru al guvernului tunisian, Hedi Nouira, și președintelui Adunării Naționale a Republicii Tunisiene, Sadok Mokaddem, ordinul „23 August” clasa I, ca semn al prețurii contribuției acestora la întărirea prieteniei româno-tunisiene și la dezvoltarea colaborării între cele două țări.

Președintele Republicii Tunisiene, Habib Bourguiba, a înmînat viceprim-ministrului român, Gheorghe Oprea, „Marele cordon al Ordinului Republicii Tunisiene”, ca semn al prieteniei dintre cele două țări, al contribuției sale la dezvoltarea colaborării și cooperării româno-tunisiene.

La solemnitatea decorării au asistat persoanele oficiale române și tunisiene care au luat parte la convorbiri și la semnarea documentelor.

## REVISTA PRESEI TUNISIENE

Prima pagină a oficiosului guvernamental „LA PRESSE” de sîmbătă este consacrată primirii deosebite de călduroasă făcută președintelui Nicolae Ceaușescu, tovarășii Elena Ceaușescu de către parlamentarii tunisieni la sediul Adunării Naționale. Se publică integral cuvîntarea șefului statului român rostită în ședința solemnă a Adunării Naționale Tunisiene.

Același eveniment este relatat pe larg și de cotidianul „L'ACTION”, organ central al Partidului Socialist

Desturian, împreună cu o fotografie pe patru coloane, care îl înfățișează pe șeful statului român robindu-și cuvîntarea; cotidianul publică, de asemenea, textul integral al cuvîntării. Prin titluri și subtitluri sint scoase în evidență ideile fundamentale ale cuvîntării, în special pasajele referitoare la necesitatea instaurării unei păci drepte în Orientul Mijlociu, retragerii trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate, soluționării problemei poporului palestinian potrivit aspirațiilor sale naționale.

Oficiosul guvernamental, ca și celelalte ziare tunisiene de limbi arabă și franceză evocă, de asemenea, în spații ample, primirea de către solii poporului român a membrilor solii coaliției de prietenie tunisiano-române. vizita la marele centru industrial și muncitoresc Bizerta. „O primire spontană și deosebit de entuziastă au făcut, ieri, iluștrii oaspeți români rafinorii de la Bizerta și siderurgistii de la Menzel-Bourguiba” — își intitulează „L'ACTION” reportajul vi-

zitei la aceste importante obiective ale economiei tunisiene.

La rîndul lor, posturile de radio și televiziune au difuzat în tot cursul zilei de sîmbătă bogate relatări de la manifestările prilejuate de ultima zi a vizitei — încheierea convorbirilor, semnarea documentelor, solemnitatea conferinței unor decorații, muncitoresc Bizerta. „O primire spontană și deosebit de entuziastă au făcut, ieri, iluștrii oaspeți români rafinorii de la Bizerta și siderurgistii de la Menzel-Bourguiba” — își intitulează „L'ACTION” reportajul vi-



Entuziasta manifestare de ieri, de pe aeroportul Otopeni



Tunis, 19 aprilie 1975.







Mine soseste in tara noastra președintele Republicii Unite Tanzania, Julius K. Nyerere

(Urmare din pag. 1) majoritate covârșitoare, în funcția de președinte al Republicii Unite Tanzania.

Un moment de importanță istorică l-a constituit vizita întreprinsă, în martie 1972, în Republica Unită Tanzania de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășii Elena Ceaușescu, la invitația președintelui Julius K. Nyerere, vizită care s-a înscris pe linia acțiunilor desfășurate de partid și de statul nostru în direcția promovării unei colaborări multilaterale cu țările Africii, a sprijinului acordat tinerelor state care au pășit pe calea dezvoltării economice și sociale independente.

Un factor însemnat al prieteniei româno-tanzaniene îl constituie relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Uniunea Națională Africană din Tanzania (T.A.N.U.), dezvoltarea acestor relații corespunzând cerințelor majore a întăririi unității forțelor progresiste și democratice din întreaga lume, telurilor progresului și păcii.

Poporul român este convins că vizita președintelui Julius K. Nyerere, convorbirile cu președintele Nicolae Ceaușescu se vor solda cu rezultate fructuoase, deschizând noi perspective de dezvoltare a relațiilor de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Unită Tanzania, dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Națională Africană din Tanzania (T.A.N.U.), în interesul și spre binele celor două popoare, al păcii și colaborării internaționale.

Animat de sentimente de adâncă stimă și prietenie, poporul român dorește să prezinte președintelui Julius K. Nyerere tradiționala urare: „Bun venit pe pământul României!”

Primiri la primul ministru al guvernului

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Mamea Mănescu a primit, simbolică dinmătre, în vizită protocolară de prezentare pe Ernesto Mario Bolasco, ambasadorul Italiei la București.

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Mamea Mănescu a primit pe ambasadorii Republicii Cuba — Nicolas Rodriguez, Indoneziei — Mursalin D. M., și Franței — Francis Levasseur, în legătură cu încheierea misiunii acestora în țara noastră.

Cronica zilei

Tovarășul Paul Niculescu, vice-prim-ministru al guvernului, ministru-educatie și învățământului, a primit simbolic delegația prezidențială Unirii germane a sportivilor din Republica Federală Germania, condusă de Willi Weyer, președinte, care ne vizitează țara la invitația C.N.E.F.S.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenăscă, a participat general-locotenent Marin Drăgăneș, președintele C.N.E.F.S. A fost de față ambasadorul Republicii Federale Germania la București, Erwin Wicker.

Simbatic a avut loc, la Ministerul Afacerilor Externe, schimbul înscrisurilor de ratificare ale Acordului de cooperare economică, tehnică și științifică dintre Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Islamice Pakistan, semnat la Islamabad la 3 iulie 1973.

La ceremonie au asistat funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, membri ai Ambasadei Republicii Islamice Pakistan la București.

Delegația militară italiană, condusă de generalul de corp de armată Vincenzo Leonelli, șeful Statului Major general al armatei italiene, a vizitat, în cursul zilei de vineri și sâmbătă, Academia Militară, Muzeul de istorie al Republicii Socialiste România, Muzeul Peleș din Sinaia, precum și unele obiective culturale, turistice și industriale.

Cu prilejul vizitei delegației militare italiene, ambasadorul acestei țări la București, Ernesto Mario Bolasco, a oferit un cocteil. Au participat generali și ofițeri superiori ai armatei noastre, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, precum și atașaj militar acreditat în țara noastră.

Simbatic a plecat la Pekin o delegație a ziarului „Scintila” condusă de Alexandru Ioncuș, redactor-șef, care la invitația ziarului „Jen-minjiao” va face o vizită de documentare în R.P. Chineză.

A apărut: „ERA SOCIALISTĂ” nr. 8/1975

Revista se deschide cu editorialele „Sub steagul larg deslăsat al întrecerii socialiste, al solidarității internaționale”. În continuare sînt publicate articolele „Dinamism și combativitate în activitatea ideologică”, de Ion Mitrăn; „Progresul tehnice și înnoirea producătorilor”, de Vasile M. Popescu. La rubrica „ȘTIINȚĂ-INVĂȚĂMÎNT” este publicat articolul „Filiul în școala de cultură generală”, de Radu Aneste Petrescu. Articolul „Sarcini actuale ale construcției socialiste în R.P.D. Coreeană”, de KIM IR SEN formează conținutul rubricii „DIN MISCAREA COMUNISTĂ ȘI MUNCITOREASCĂ MONDIALĂ”.

Un conținut bogat prezintă și rubricile „VIATA INTERNACIONALĂ”, „CARTI ȘI SEMNIFICATII” și „REVISTA REVISTELOR”.

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 21, 22 și 23 aprilie. În țară: Vreme în general instabilă, deseori în cursul după-amiezilor. Cerul va fi temporar noros. Se vor semnala ploți locale, mai ales în jumătatea de nord-est a țării și în zona dealurilor subcarpatice. La munte precipitațiile vor fi și sub formă de lapoviță și ninsoare.

Vor fi și sub formă de lapoviță și ninsoare. Vânt potrivit, cu intensificări de scurtă durată, predominant din sectorul estic. Temperatura va crește ușor. Minimele vor fi cuprinse între zero și 10 grade, iar maximele între 12 și 22 de grade, mai ridicate în ultimele zile. În București: Vreme răcoasă la început, apoi în încălzire ușoară. Cerul va fi temporar noros, favorabil ploii la începutul intervalului. Vânt potrivit, cu unele intensificări.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

BOX: „Centura de aur”

Azi, gala meciurilor finale

Întâi-ne în fața reușitului final al turneului internațional „Centura de aur” — ediția a IV-a. Astăzi vom afla cum se numesc câștigătorii celor 11 centuri — un fel de echivoc lucrate foarte frumos în fir de minile iscusite ale unor luptători din partea de sus a Moldovei. Asemenea centuri de campioni ai boxului le-au cucerit de-a lungul anilor nu numai pugiliștii români de frunte, ci și alți luptători bine cunoscuți în lume — maghiarul Kaldy Ianos, coreeanul Kim U Gil, reputații cubanezi Rolando Garbey, Gilberto Carrillo, Emilio Correa și, firește, Teophilus Stevenson. Astfel, treptat, înaintea ochilor și-a făcut o faimă internațională, care se extinde și prin creșterea continuă a numărului participanților de peste hotare (1972 — 35 boxeri din 8 țări; 1973 — 100 din 10 țări; 1974 — 110 din 13 țări; 1975 — 127 din 15 țări) și a valorii luptărilor dintre pugiliști.

Îndrăgiiți de amatori de box de la noi din țară, de pildă, Constantin Gruescu și Fahredin Ibrahim, Gheorghe Ciocină și performanțele turneului, Victor Silberman, recentul învingător al campionului Emilio Correa într-o partidă de nivel mondial. O precizare cu privire la categoria ușoară în cadrul căreia înfrinerea a condus la o finală Calistrat Cutoș — Simion Cutoș. Cum în box n-are nici o valabilitate zicala „frate-frate, dar brânza-i pe bani”, iar regulamentul interzice lupta între frați, meciul nu va avea loc, unul dintre cei doi luptători urmînd să nu se urce pe ring. Care va fi acela vești aștia azi, la gala finală. Cu începerea de la ora 10 dimineața, la Palatul sporturilor și culturii, iată finalele: sîmțușcă: Hernandez (Cuba) — Li Van Uk (R.P.D. Coreeană); mușcă: Gruescu — Ibrahim; cocor: Memel — Ciu En Zai (R.P.D. Coreeană); pană: Ciocină — Nedelcea; semlăsoară: Stefanovici — Vlad; ușoară: Calistrat Cutoș — Simion Cutoș; semimijlocie: Silberman — Enteghan (Iran); mijlocie mică: Lemus (Venezuela) — Tirbol; mijlocie: Montoya (Cuba) — Obelmejas (Venezuela); semigrea: Văran — Sanchez (Venezuela); grea: Stevenson (Cuba) — Dascalu. Ordinea în care se vor desfășura aceste meciuri va fi anunțată de organizatori înaintea începerii galiei.

Campionatele de canotaj-fond, ediția a X-a

TIMIȘOARA (Correspondentul „Scintila”, Cezar Ioana). — Orașul de pe Bega găzduiește în aceste zile ediția a X-a jubiliară a campionatelor naționale de canotaj-fond, competiție la al cărei start s-au reunit peste 170 echipe reprezentînd 28 cluburi și asociații sportive din centre nautice ale țării. Întrecerile seniorilor, disputate de-a lungul canalului Bega, pe un traseu care a măsurat 6.000 metri, au înscris deosebit de dirz între reprezentanții cluburilor bucureștene Steaua și Dinamo, care, finalmente, și-au împărțit victoriile. Astfel, sportivi de la Steaua au câștigat probele de schif simplu (George Mereuță),

4 rame FC, 4 vîșle și 8+1 rame, iar cei de la Dinamo probele de 2 vîșle, 2 rame FC, 2+1 rame și 4+1 rame. La întrecerile senioroale s-au înscris sportivele de la Voinea București, care au câștigat trei probe (8+1 rame, 4+1 vîșle și 2 rame FC), celelalte titluri revenind reprezentanților cluburilor Dinamo București — schif simplu (Ioana Tudoran), C.N.U. București — 4+1 rame și U.T.A. — 2 vîșle. În cele două probe rezervate tineretului victoria a revenit reprezentanților clubului Voinea Arad, la schif simplu (Ion Romszeuși) și scoli sportive din Timișoara, la 2 rame FC.

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

HOCHEI: Echipa U.R.S.S., virtuală campioană. În penultima zi a Campionatului mondial de hochei pe gheață (grupa A), echipa Poloniei a învins cu scorul de 5-2 (3-2, 0-0, 2-0) selecționata S.U.A., care, în urma acestei înfrîngerii, a retrogradat în grupa B. Campionatul mondial de hochei pe gheață (Grupa A) s-a încheiat astăzi la Düsseldorf cu victoria selecționatelor U.R.S.S., care, în ultimul meci al competiției, a surclasat cu 13-4 (4-0, 4-2, 5-2) formația Suediei. Tot ieri, echipa Cehoslovaciei a învins cu scorul de 5-1 (1-0, 4-0, 0-1) reprezentativa Finlandei. Echipa U.R.S.S. termină nelînvîșă actuala ediție a Campionatului mondial, pe care-l câștigă pentru a 14-a oară. Iată clasificamentul final: 1. U.R.S.S. — 20 de puncte (90 de goluri marcate, 23 prime); 2. Cehoslovacia — 16 puncte; 3. Suedia — 10 puncte; 4. Finlanda — 10 puncte; 5. Polonia — 4 puncte; 6. S.U.A. — zero puncte. Echipa S.U.A. clasată pe ultimul loc, retrogradează în grupa B.

RUGBI: Azi, Steaua — Selecționata armatei franceze. Astăzi, pe stadionul Steaua, amatori de rugbi din Capitală vor avea prilejul să urmărească meciul internațional dintre echipa Steaua și Selecționata armatei franceze. Jocul începe la ora 11.

ȘAH

În turneul internațional feminin de șah de la Budapesta, după 5 runde pe primul loc se află Margareta Juncuș-Mureșan (România), cu 3,5 puncte și o partidă întreruptă, urmată de Maria Sul (U.R.S.S.) — 3,5 puncte.

Locuri la odihnă și cură balneară

În această lună, aprilie, oficiile județene de turism din întreaga țară oferă bilete la odihnă și cură balneară în următoarele stațiuni: Sinaia, Busteni, Predeal, Bors, Izvoarele, Borsec, Sovata, Balvanos, Tușnad, Lacul Roșu, Paltinș (pentru odihnă), iar pentru cură balneară în stațiunile Singoor, Sălcuța, Mădona, Călimănești, Căciulaș, Geogău, Moneasa, Bazna, Ocna Sibiului,

Produse în premieră la întreprinderea de piese auto Satu-Mare

Infintănt în „matca” fostei uzine de reparatii auto, noua întreprindere de piese auto Satu-Mare este o modernă unitate la industria constructoare de mașini, dispunînd de hale spațioase, mașini și utilaje de înaltă tehnologie. Colectivul întreprinderii a asimilat în scurt timp o gamă largă și diversificată de piese auto pentru automobilele din familia S.R. și autocamioanele de teren A.R.O. Recent, I.P.A. Satu-Mare a trecut examenul unei marcate premiere industriale: fabricarea și montarea pe șasiuri de autocamioane S.R. 113 a primei 50 de platforme autobuscabile (cu performanțe îmbunătățite față de cele realizate pînă acum în țară), care au și fost livrate beneficiarilor. Inginer Francisc Barota, directorul întreprinderii, ne-a informat că noua platformă poate fi utilizată la transportul cerealelor, legumelor și altor produse agricole, precum și la transportul oricăror mărfuri care se pretează la descărcare prin basculare.

ACTUALITATEA LA TENIS

Turneul internațional de tenis de la Valencia a continuat cu desfășurarea întrecerilor din cadrul sferturilor de finală. Campionul român Ilie Năstase l-a învins cu 7-5, 6-2 pe spaniolul Antonio Munoz. În semifinale, Ilie Năstase va juca în compania polonezului Wojciech Fibak, care l-a eliminat pe Eric Deblicker (Franța). În altă partidă, Manuel Orantes (Spania) a dispus cu 6-3, 6-1 de argentinianul Tito Alvarez. Orantes îl va înfrînge pe mexicanul Lopez Mayo, învingător cu 6-3, 6-4 în fața francezului Proisy.

La Denver, în Colorado, au continuat partidele din cadrul turneului internațional de tenis, Gottfried (S.U.A.) l-a învins cu 6-2, 6-2 pe Raul Ramirez (Mexic). Cunoscutul campion american Jimmy Connors l-a eliminat cu 7-6, 6-3 pe brazilianul Thomas Koch și-l va înfrînge pe compatriotul său Sandy Mayer. La rîndul său, Mayer a câștigat cu 6-4, 6-4 jocul cu Gerulaitis (S.U.A.), iar El Shafel (Republica Arabă Egipt) a dispus cu 7-6, 2-6, 6-4 de Fillo (Chile).

FOTBAL

Pe stadionul olimpic din Roma, în prezenta peste 90.000 de spectatori, echipele de fotbal ale Italiei și Poloniei au terminat nedecis: 0-0, într-un meci pentru grupa a 5-a a Campionatului european de fotbal. În clasament conduce formația Poloniei.

LA FILATURA DIN FĂLTICENI

VALORIFICARE SUPERIOARĂ A MATERIEI PRIME

Colectivul de muncă de la Filatura de in și cîneapă din Fălticeni a încheiat primul trimestru al anului cu rezultate bune, realizînd peste prevederile de plan o producție în valoare de 2,5 milioane lei.

În rezultatele obținute pînă acum — ne-a spus Traian Dominte, inginer șef al filaturii — se regăsește și preocuparea specialiștilor noștri pe linia economisirii materiei prime. Au fost găsite soluții eficiente pentru prelucrarea deșeurilor și a fost definitivat tehnologia folosirii în producție proprie a scamelor de sub card. Pe baza unor modificări funcționale la utilajele existente și a prelucrării în amestec (jumătate scame, jumătate cînti de cîneapă), în primul trimestru s-au produs 67 tone fire. O altă realizare o reprezintă fabricarea de fire din in și poliesteri, tehnologie cu multiple avantaje: folosirea integrală a capacității liniei tehnologice respective, reducerea consumului de fibră naturală, dublarea productivității muncii, diminuarea unei substanțiale dimensiuni a pierderilor tehnologice și a creșterii calității produselor.

DUMINICĂ, 20 APRILIE PROGRAMUL I 8.30 Deschidere programului. 8.45 Cravatele roșii. 9.05 Film serial pentru copii „Daktari”. 10.00 Viața satului. 11.15 Finala turneului internațional de box „Centura de aur”. Transmisie directă de la Palatul sporturilor și culturii. 12.30 De străji patrie. 13.00 Album duminical. 15.00 Primii pași în tenis (II). 15.25 Turneul internațional de box „Centura de aur”. Seclecțiuni înregistrate. 16.05 Desene animate. 16.20 Film documentar. Dar-Es-Salam — capitala Tanzaniei. De la Artaș mai în jos. Cîntec și Jocuri populare.

„HRONIC BUZOIAN '75”

La casa de cultură a sindicatelor s-a desfășurat ultimul act al celei de a V-a ediții a „Lunilor culturale buzoiene”. Manifestările politico-educative și culturale-artistice realizate în toate localitățile județului Buzău pe durata unei luni de zile au cuprins spectacole, simpoioane, dezbateri științifice și pe teme de artă care au contribuit la intensificarea activității ideologice și politice desfășurate de aezămintele culturale, avînd drept scop mobilizarea oamenilor muncii la îndeplinirea prevederilor Programului partidului. Închiderea festivă a „Hronicului buzoian '75” a fost marcată de spectacolul „Estrada primăverii”,

25 DE ANI UN NOU ANSAMBLU FOLCLORIC

Colectivul Teatrului de păpuși din Cîț-Napoca oferă în această săptămîină, zi de zi, pentru micii săi spectatori, programe cu cele mai atractive spectacole din cei 25 de ani de activitate, printre care dramatizări după povestirile lui Ion Creangă, „Povestea cu animale” după Moriz Zsigmond, „Prisela cel volnic și mizeria de aur” după P. Ispirescu. Înființat în 1950, cu scopul de a îmbina limba română și maghiară, teatrul de păpuși din Cîț-Napoca a înscris în repertoriul său, în limba română și maghiară, 44 de piese, a dat 443 spectacole, la care au participat peste 190.000 spectatori. (Al. Mureșan).

tv

20.45 Tiparitul românesc. Documentar artistic. 21.05 Tezaur de cîntec românesc. 21.30 Pagini glorioase din istoria patriei. 21.55 Cîntec nou pe plai vrîncian.

LUNI, 21 APRILIE

În jurul orei 11.00 posturile de ani de activitate, zăbesc, Stoicănești etc. El cuprinde o mulțime de călșari, solști de mu-

K. Nyerere, președintele Republicii Unite Tanzania, care va efectua o vizită oficială de prietenie în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

PROGRAMUL I 16.00 Telex. 16.05 Avangardiera săptămîinii. 16.15 Vatră de mîndri eroi — cîntec patriotic. 16.30 Emisiune în limba maghiară. 16.40 Biruit-au gîndul... 16.50 1001 de serl. 16.55 Telex. 17.00 VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN ȚĂRI DIN ASIA ȘI AFRICA (I).

PROGRAMUL II

20.45 Tiparitul românesc. Documentar artistic. 21.05 Tezaur de cîntec românesc. 21.30 Pagini glorioase din istoria patriei. 21.55 Cîntec nou pe plai vrîncian.

TELEGRAM DE LA BORDUL AVIONULUI PREZIDENȚIAL

Excelenței Sale Domnului HABIB BOURGUIBA

Președintele Republicii Tunisiene TUNIS

Părăsind teritoriul Republicii Tunisiene, doresc ca în numele meu și al soției mele să vă adresez dumneavoastră și doamnei Wassila Bourguiba cele mai sincere mulțumiri pentru primirea deosebit de prietenească de care ne-am bucurat în cursul vizitei în frumoasa dumneavoastră țară. Îmi exprim, al cu această ocazie, convingerea că vizita efectuată și convorbirile purtate, precum și documentele semnate vor marca o etapă nouă în dezvoltarea relațiilor dintre România și Tunisia, în folosul popoarelor noastre, al cauzelor generale a păcii și colaborării în întreaga lume.

Polosec acest prilej pentru a vă transmite cele mai călduroase urări de sănătate și fericire, de progres și prosperitate poporului prieten tunisian.

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului IOSIP BROZ TITO

Președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, Președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia BELGRAD

Cu prilejul survolării teritoriului Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, am deosebită plăcere să vă adresez călduroase salutări tovarășești, împreună cu cele mai sincere urări de sănătate și fericire personală. Urez popoarelor Iugoslaviilor, vecine și prietene, noi și mari succese pe calea socialismului, a bunăstării și păcii.

NICOLAE CEAUȘESCU Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Excelenței Sale Domnului GIOVANNI LEONE

Președintele Republicii Italiene ROMA

Îmi face o deosebită plăcere ca, survolînd teritoriul frumoaselor dumneavoastră țări, să vă adresez un cordial mesaj de salut și cele mai sincere urări de sănătate și fericire personală. De pace și bunăstare pentru poporul italian prieten.

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

RĂSFIND PRESA STRAINĂ

„LE POINT”:

Drama „gulerelor albastre”

În ultimele două luni numărul șomerilor în Franța ajuns la 250.500. Somașul nu a ferit nici o reglune a țării. E simptomatice situația personalului tehnico-ingenieresc. Concederile inginerilor denotă că majoritatea conducătorilor de întreprindere nu mai sînt încrezători în viitor. Purtînd servetele elegante, inginerii și tehnicienii concediați pășesc sovăitori spre agenția pentru problemele forței de muncă de pe strada Blanche din Paris, profulată pentru specialiștii cu diploma. Venind la rîndul la ghișeu, ei pronunță stîngaci o frază cu care încă nu sînt obișnuiți: „Am fost concediat și mi s-a recomandat să vin aici”. După ce completează formularele unei anchete „matricate” se întorc la case lor și așteaptă. Rezultatul final al acestor tentative este aproape invariabil același: obișnuirea cu o nouă stare de fapt, anume că de acum înainte au intrat în rîndul șomerilor.

„LE FIGARO”

Omul în căutarea unor noi surse de hrană

Specialiștii presupun că un mic crustaceu din apele antarctice, așa-numitul „krill”, va permite dacă nu eradicarea subnutriției în lume, să formeze o sursă considerabilă a acestui flajel care afectează o treime din omenire. Presupunerea este întărită de faptul că, datorită vînturilor intense, balenele din jurul continentului antarctic aproape au dispărut, ceea ce a facilitat proliferarea crustaceului „krill”, care constituie hrana lor exclusivă — scrie într-un articol de la rubrica sa științifică ziarul „LE FIGARO”, care continuă:

Avînd o lungime de circa 5 cm, acest crustaceu transparent, care se aseamănă cu un crevet, trăiește în bancuri foarte dense, estimîndu-se la 15 kg de greutate pe un metru cub de apă. Potrivit unui biolog argentinian, cantitatea totală existentă în prezent în jurul cotei glaciare ar fi cuprinsă între 190 și 380 milioane tone. Crustaceul se reproduce rapid și de mai multe ori pe an — ceea ce constituie un avantaj remarcabil — și carnea sa este foarte bogată în lipide (7 la sută) și proteine (16 la sută).

Experții sînt de acord în aprecierea că pînă anularea pescuitului fiind posibil doar în perioada verii australe, adică din noiembrie pînă în februarie — ar putea ajunge la 50-60 milioane tone, sau aproape echivalentul totalității produselor mării, inclusiv algelor, desfăcute anul trecut pe piața mondială (70 milioane tone).

Într-un moment în care locurile de pescuit tradițional sărăcesc, ca urmare a unei supraexploatare, prezența unei asemenea surse de crustace bogate în componenți nutritivi, capătă aspectul unei adevărate mană.

Primii s-au interesat de acest mic crustaceu sovieticii, care au pescuit în ultima campanie în jur de 6.000 tone. Din 1972 japonezii au organizat două expediții. Dacă din a doua ieșire ei s-au reîntors cu o cantitate modestă — 700 tone — experienții în ultima campanie în jur de natură să le permită să-și perfecționeze tehnicile necesare.

Alt sovieticii, cît și japonezii au preparat diferite produse pe bază de „krill”, niponii, de pildă, folosîndu-l sub formă de concentrat de proteine în amestec cu alte alimente. Fiind vorba de un produs ieftin, se poate percepe însemnătatea pe care o prezintă pentru țările a căror populație se hrănește cu un singur aliment, adesea sărac în proteine. Și alte țări se interesează de „krill”. În Franța se încearcă organizarea unei campanii de pescuit în 1976, la bordul navei australe „Marion Dufresne”. Ea se va desfășura în zona cuprinsă între insulele Crozet, Kerguelen și continental antarctic, în scopul evaluării importanței bancurilor de crustace și punerii la punct a tehnicii de pescuit. Pentru că, trebuie spus, „krill”-ul nu se lasă prins cu ușurință: dacă noaptea plutește la suprafață, ziua se confundă la 150 m adîncime, ceea ce îi permite să scape adesea de instrumentele de reperare.

SEARA OAMENILOR DE ARTĂ

Sala Teatrului dramatic din Bacău găzduiește cu regularitate o interesantă acțiune cultural-educativă organizată de filiala locală a asociației oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale, cunoscută sub numele de „Seara oamenilor de artă”. Programul acestor serl cuprinde medaliaone muzicale, crochiri teatrale, recituri de poezie, microexpozii, umor etc. La ultima lor întîlnire, oamenii de cultură băcăuanii, scriitorii, redactorii ai revistei „Ateneu”, actorii, muzicienii, artiștii plastici au avut o dezbateră ideologică pe tema „Promovarea umanismului socialist în artă și literatură”. (Gheorghe Balță).

„DE LA LUME ADUNATE...”

În satele Lisa și Breaza din zona Făgărașului a avut loc o amplă acțiune de valorificare și onservare a folclorului muzical coregrafic și poetic. Cu acest prilej s-au înregistrat peste 30 de melodii populare, culese de la bătrîni care au depășit 70 de ani, precum și un catalog al obiceiurilor populare legate de aspecte ale muncii și vieții locuitorilor de pe aceste meleaguri. Materialul cules va fi depus alături de culegerile efectuate anterior din alte vîturi folclorice ale județului Brașov, la Arhiva de folclor centrală județeană de îndrumare a creației populare și a mișcării artistice de masă. (Nicolae Mocanu).

FESTIVALUL NAȚIONAL DE ARTĂ STUDENȚEASCĂ

Festivalul național de artă studențească ediția a 10-a, faza de masă, a reunit simbolic în întrecere, pe scena Casei de cultură din Pitești, studenții de la Institutul pedagogic Constantin Brîncuș, Institutul de petrol și gaze din Ploiești și Institutul de învățămînt superior din Pitești. Programul a cuprins spectacole ale brigăzilor artistice, recitatură de versuri, montaje de muzică ușoară, dans. (Ch. Cîrstea).

CARNET CULTURAL

zică populară, orchestră formată din 12 instrumentiști etc. De remarcat că toți componenții ansamblului sînt țărani cooperanți, tineri și vîrstnici, din localitate. În alte 3 comune din județ — Viomeștii, Gostavăț și Bucinșu — sînt în pregătire ansambluri folclorice care își



